

Installation Guide • Guide D'Installation • Guía De Instalación

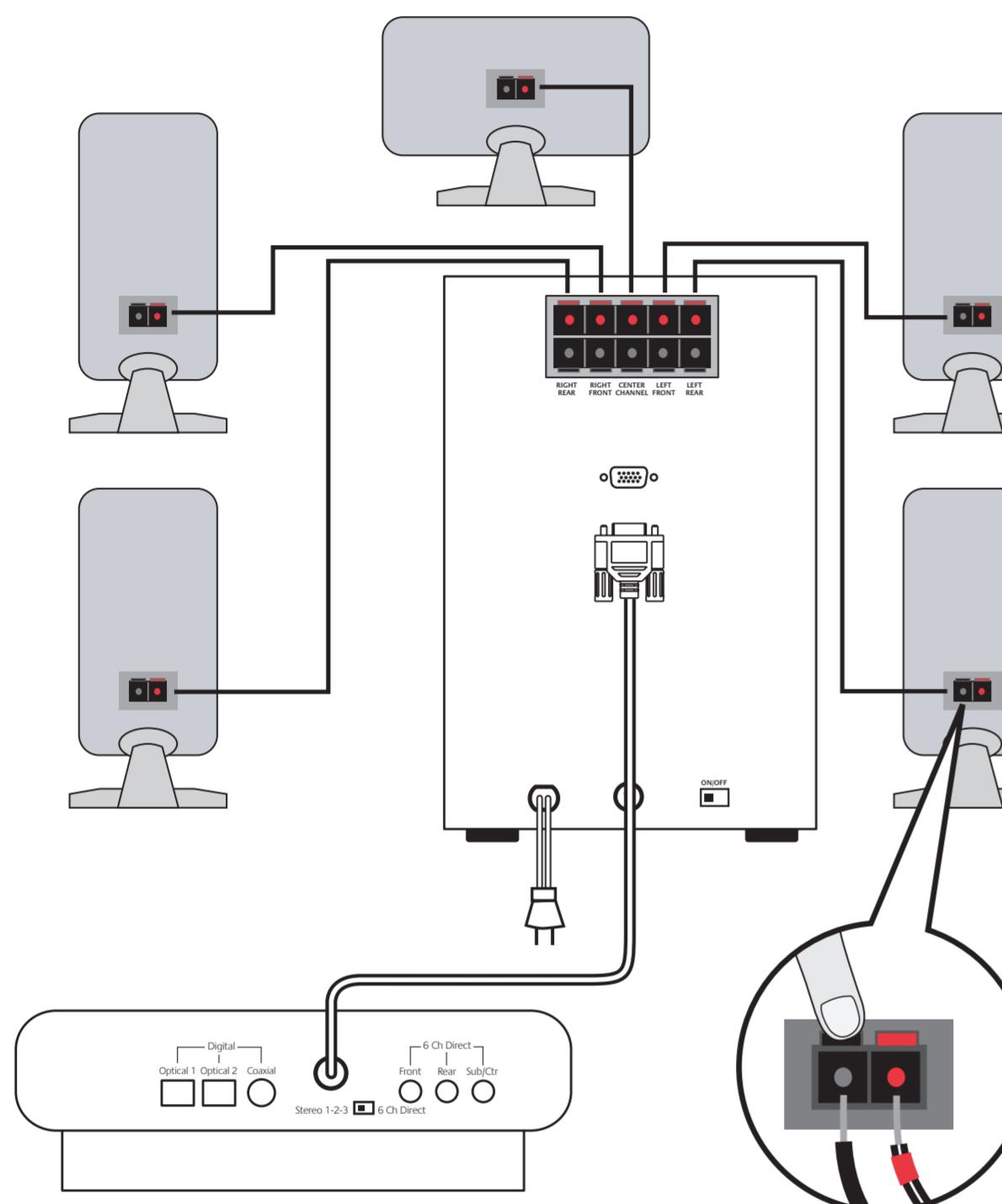
1

Connecting your speakers

See manual for more details.

Connexion des haut-parleurs Consultez le manuel pour plus d'informations.

Conexión de los altavoces Consulte el manual si desea más detalles.

**2a**

6 channel direct connection

For 6 Channel PC soundcards.

Connexion directe 6 canaux Pour les cartes son PC 6 canaux.

Conexión directa de seis sanales Para tarjetas de sonido de PC de seis canales.

English To enable a PC to play 5.1 sound, there are several places where a "5.1" setting may need to be set:

1. In the Control Panel under "Sound".
2. In the software that was installed with your sound card*.
3. In the game software, DVD player software, or other media player*.

(* For more details, see the manuals that came with your PC, soundcard, or other software.

Français To enable a PC to play 5.1 sound, there are several places where a "5.1" setting may need to be set:

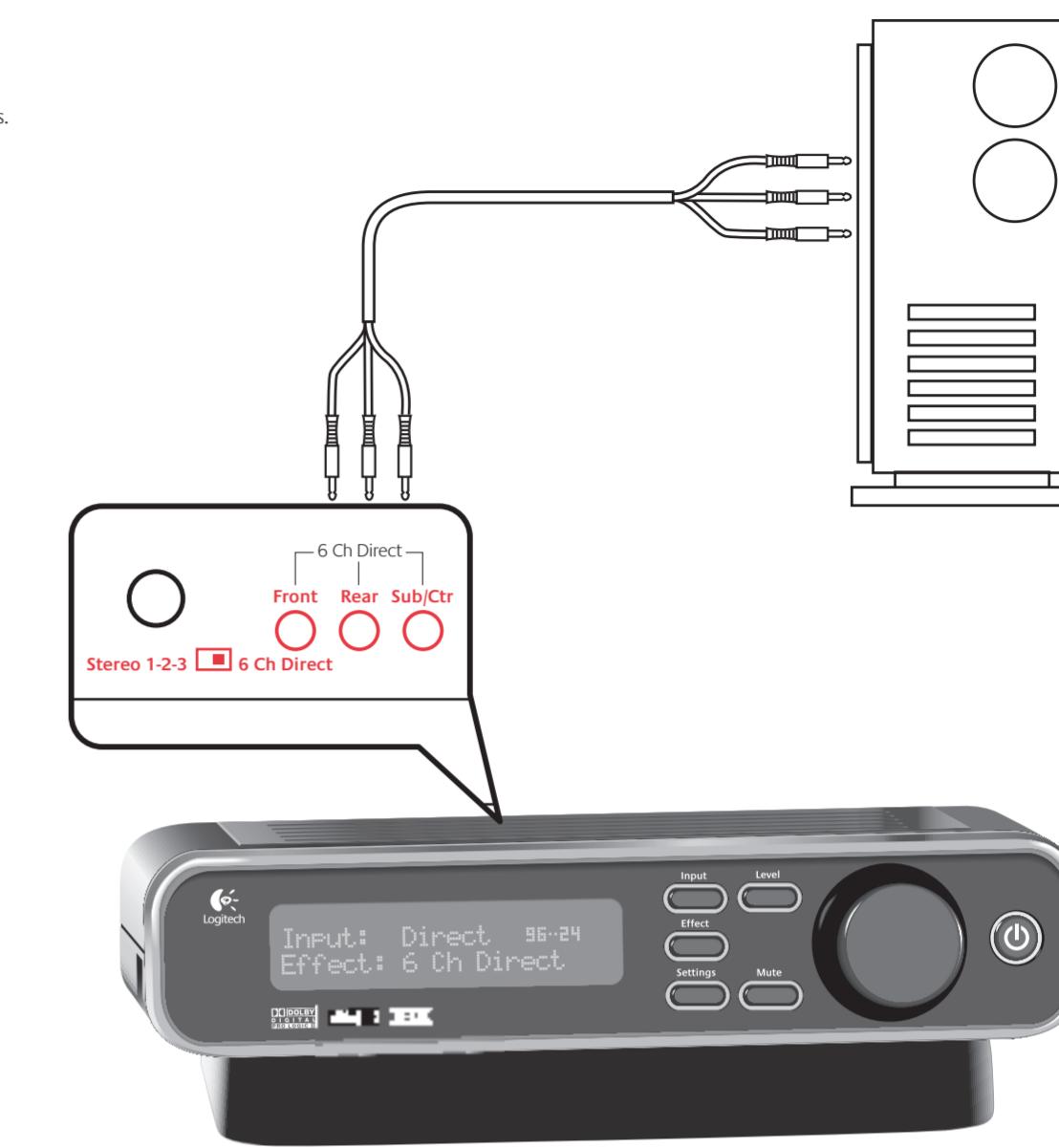
1. In the Control Panel under "Sound".
2. In the software that was installed with your sound card*.
3. In the game software, DVD player software, or other media player*.

(* For more details, see the manuals that came with your PC, soundcard, or other software.

Español To enable a PC to play 5.1 sound, there are several places where a "5.1" setting may need to be set:

1. In the Control Panel under "Sound".
2. In the software that was installed with your sound card*.
3. In the game software, DVD player software, or other media player*.

(* For more details, see the manuals that came with your PC, soundcard, or other software.

**2b**

Stereo 1-3 mode

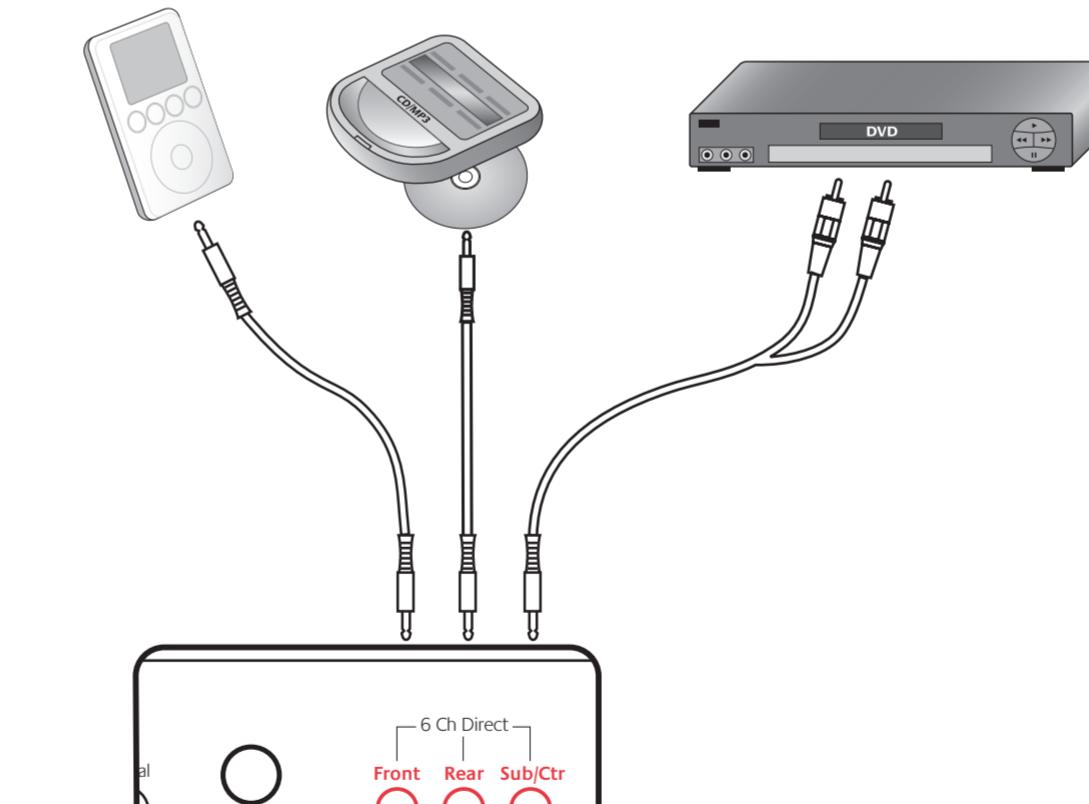
Connect up to 3 audio sources. Y-cable adapters (sold separately) may be necessary.

Mode stéréo 1-3

Connect up to 3 audio sources. Y-cable adapters (sold separately) may be necessary.

Modo estéreo 1-3

Connect up to 3 audio sources. Y-cable adapters (sold separately) may be necessary.

**2c**

Auxiliary input

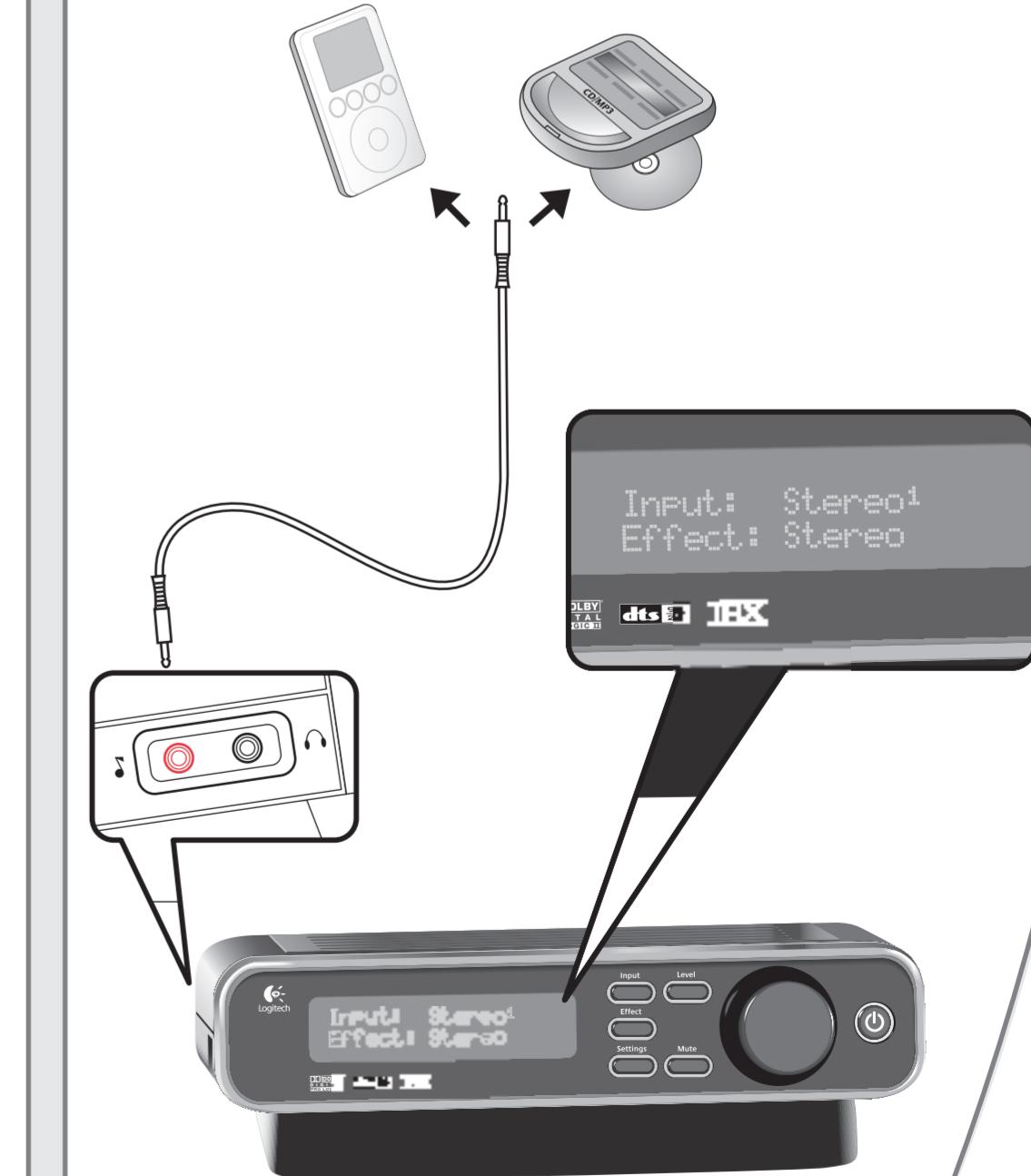
Use the 3.5mm input for your portable music player, or other device with a 3.5mm jack.

Entrée auxiliaire

Utilisez cette entrée 3,5 mm pour votre lecteur audio portable ou tout autre périphérique doté d'une prise 3,5 mm.

Entrada auxiliar

Utilice esta entrada de 3,5 mm para el reproductor de música portátil u otro dispositivo con conector de 3,5 mm.

**English**

⚠ Important: Do not plug the subwoofer into AC power until all connections have been made.

⚠ Important: Only use the Z-5400 Digital satellite speakers with the Z-5400 Digital subwoofer. The system is not designed to be used with any other speakers.

⚠ Important: Do not use an extension cable designed for computer monitors to extend the Digital SoundTouch™ Control Center cable. Computer monitor cables may damage your Z-5400 Digital system.

Français

⚠ Important: Do not plug the subwoofer into AC power until all connections have been made.

⚠ Important: Only use the Z-5400 Digital satellite speakers with the Z-5400 Digital subwoofer. The system is not designed to be used with any other speakers.

⚠ Important: Do not use an extension cable designed for computer monitors to extend the Digital SoundTouch™ Control Center cable. Computer monitor cables may damage your Z-5400 Digital system.

Español

⚠ Importante: No conecte el subwoofer en la alimentación CA hasta que se hayan hecho todas las conexiones.

⚠ Importante: Solo use los altavoces satélites Z-5400 Digital con el subwoofer Z-5400 Digital. El sistema no está diseñado para ser usado con ningún otro altavoz.

⚠ Importante: No use un cable de extensión diseñado para monitores de computadora para extender el cable del controlador central Digital SoundTouch™. Los cables de monitores de computadora pueden dañar su sistema Z-5400 Digital.



2d

Digital Optical Connection For DVD & CD Players, Xbox[®], PlayStation[®]2 and PC Soundcards.

Connexion Optique Numérique Pour lecteurs CD et DVD, consoles Xbox[®] et PlayStation[®]2 et cartes son PC.

Conexión Digital Óptica Para reproductores de DVD y CD, Xbox[®], PlayStation[®]2 y tarjetas de sonido de PC.

English To enable a game console or DVD player to play 5.1 sound, there are several places where a "5.1" or "digital" setting may need to be set:

1. Enable digital output on your PlayStation[®]2, Xbox[™], or DVD player (this is usually done without a disc in the device).
2. Enable "Dolby[®] Digital 5.1" or "DTS" in the menu for the game or movie.

For more details, see the manuals that came with your console or DVD player.

(*) Note: For the Xbox[™], you must use either the Xbox[™] Advanced AV Pack or the Xbox[™] High-Definition AV Pack (sold separately) to get an optical connection.

Français To enable a game console or DVD player to play 5.1 sound, there are several places where a "5.1" or "digital" setting may need to be set:

1. Enable digital output on your PlayStation[®]2, Xbox[™], or DVD player (this is usually done without a disc in the device).
2. Enable "Dolby[®] Digital 5.1" or "DTS" in the menu for the game or movie.

For more details, see the manuals that came with your console or DVD player.

(*) Note: For the Xbox[™], you must use either the Xbox[™] Advanced AV Pack or the Xbox[™] High-Definition AV Pack (sold separately) to get an optical connection.

Español To enable a game console or DVD player to play 5.1 sound, there are several places where a "5.1" or "digital" setting may need to be set:

1. Enable digital output on your PlayStation[®]2, Xbox[™], or DVD player (this is usually done without a disc in the device).
2. Enable "Dolby[®] Digital 5.1" or "DTS" in the menu for the game or movie.

For more details, see the manuals that came with your console or DVD player.

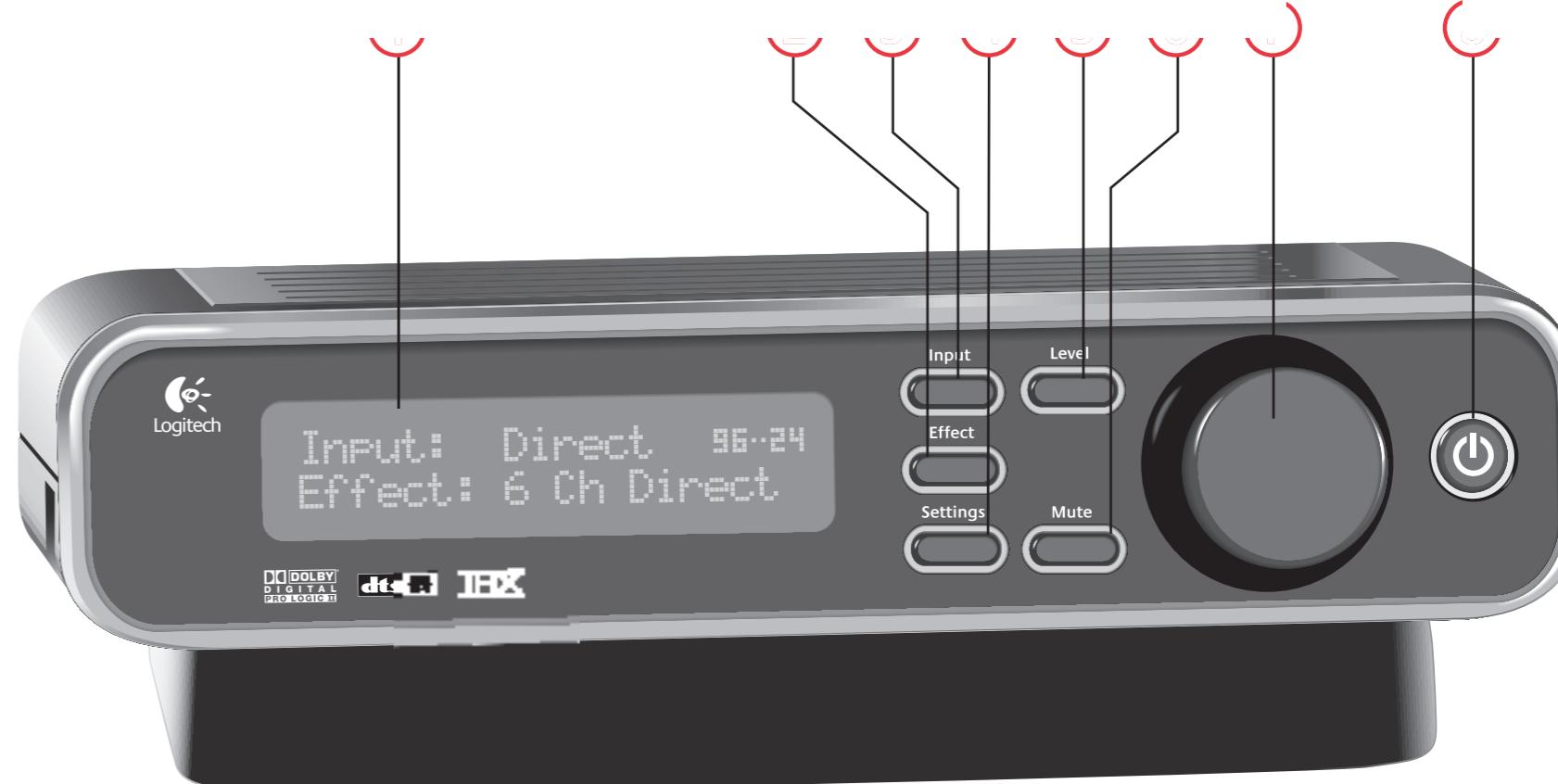
(*) Note: For the Xbox[™], you must use either the Xbox[™] Advanced AV Pack or the Xbox[™] High-Definition AV Pack (sold separately) to get an optical connection.



Using Your Speakers

Utilisation Des Haut-Parleurs

Uso de Los Altavoces



English

1. LCD Screen
2. Effect
3. Input
4. Settings
5. Level
6. Mute
7. Volume
8. Standby / Power

Français

1. LCD Screen
2. Effect
3. Input
4. Settings
5. Level
6. Mute
7. Volume
8. Standby / Power

Español

1. LCD Screen
2. Effect
3. Input
4. Settings
5. Level
6. Mute
7. Volume
8. Standby / Power

2e

Digital Coax Connection For DVD, CD Players and PC soundcards.

Connexion Coaxiale Numérique Pour lecteurs CD et DVD et cartes son PC.

Conexión Digital Coaxial Para reproductores de DVD y CD, y para tarjetas de sonido de PC.

English To enable a DVD player to play 5.1 sound, there are several places where a "5.1" or "digital" setting may need to be set:

1. Enable digital output on your DVD player*.
2. Enable Dolby[®] Digital 5.1 or DTS in the menu for the movie.

(* For more details, see the manuals that came with your DVD player.

Français Pour qu'un lecteur DVD soit compatible avec le son 5.1, vous devez régler le paramètre "5.1" ou "Numérique" correspondant, à plusieurs endroits:

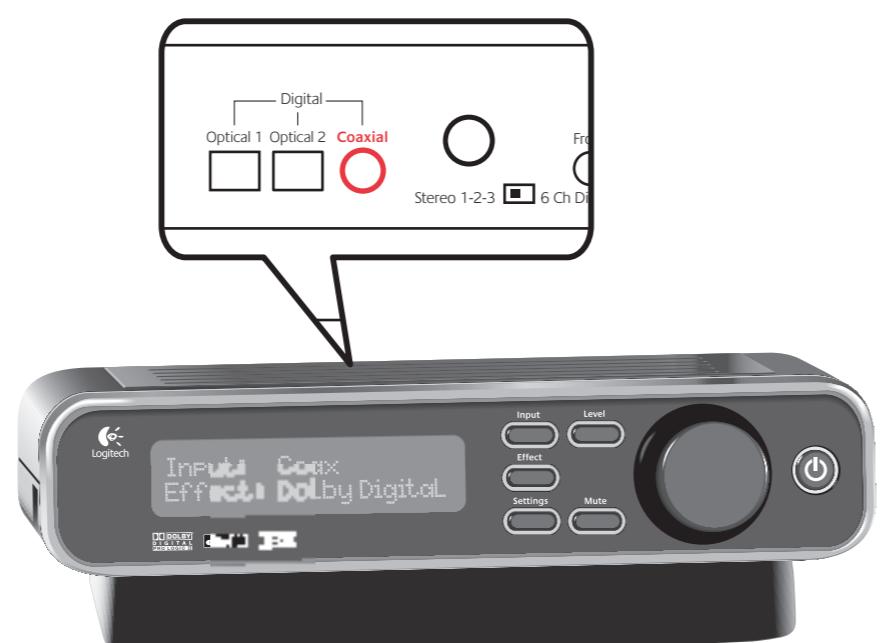
1. Activez la sortie numérique de votre console lecteur DVD*.
2. Activez l'option Dolby[®] Digital 5.1 ou DTS dans le menu du film.

(* Pour plus d'informations, consultez la documentation livrée avec votre console ou votre lecteur DVD.

Español Para que un reproductor de DVD reproduzca sonido 5.1, se debe realizar una configuración "5.1" o "digital" en varios lugares:

1. Active la salida digital en el reproductor de DVD*.
2. Active "Dolby[®] Digital 5.1" o "DTS" en el menú para la película.

(* Si desea más detalles, consulte los manuales que se proporcionaron con el reproductor de DVD.



English

1. When your speakers and input(s) are connected, power up your speakers by turning on the main standby switch on the back of the subwoofer, and then by pushing the Standby/Power button on the Digital Soundtouch[™] Control Center.
2. If the LCD is ON and the LED on the Control Pod is blue, your system has power.
3. Use the "Input" button on the Digital Soundtouch[™] Control Center to toggle through the inputs and select the one you want to play from.
4. Make sure your selected input device is ON and ready to play.
5. Use the main knob or the remote control to adjust main, subwoofer, center, and surround volume levels.
6. For further instructions, refer to the user's manual, or visit www.logitech.com.

Français

1. When your speakers and input(s) are connected, power up your speakers by turning on the main standby switch on the back of the subwoofer, and then by pushing the Standby/Power button on the Digital Soundtouch[™] Control Center.
2. If the LCD is ON and the LED on the Control Pod is blue, your system has power.
3. Use the "Input" button on the Digital Soundtouch[™] Control Center to toggle through the inputs and select the one you want to play from.
4. Make sure your selected input device is ON and ready to play.
5. Use the main knob or the remote control to adjust main, subwoofer, center, and surround volume levels.
6. For further instructions, refer to the user's manual, or visit www.logitech.com.

Español

1. When your speakers and input(s) are connected, power up your speakers by turning on the main standby switch on the back of the subwoofer, and then by pushing the Standby/Power button on the Digital Soundtouch[™] Control Center.
2. If the LCD is ON and the LED on the Control Pod is blue, your system has power.
3. Use the "Input" button on the Digital Soundtouch[™] Control Center to toggle through the inputs and select the one you want to play from.
4. Make sure your selected input device is ON and ready to play.
5. Use the main knob or the remote control to adjust main, subwoofer, center, and surround volume levels.
6. For further instructions, refer to the user's manual, or visit www.logitech.com.

English

©2005 Logitech[®]. All rights reserved. Logitech[®], the Logitech[®] logo, and other Logitech[®] marks are owned by Logitech[®] and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech[®] assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

Manufactured under license from Dolby[®] Laboratories. "Dolby[®]", "Pro Logic" and the double-D symbol are trademarks of Dolby[®] Laboratories.

THX[™] and the THX[™] logo are trademarks of THX[™] Ltd. which may be registered in some jurisdictions. All rights reserved.

"DTS[™]" and "DTS[™] 96/24" are trademarks of Digital Theatre Systems, Inc.

PlayStation[®] is a trademark of Sony Computer Entertainment Inc.

Xbox[™] is a trademark of Microsoft Corporation.

Français

© 2005 Logitech[®]. Tous droits réservés. Logitech[®], le logo Logitech[®] et les autres marques Logitech[®] sont la propriété exclusive de Logitech[®] et sont susceptibles d'être des marques déposées. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Logitech[®] assume toute responsabilité en cas d'erreurs qui peuvent apparaître dans ce manuel. Les informations contenues dans le présent document peuvent faire l'objet de modifications sans avis préalable.

Fabriqué sous licence par Dolby[®] Laboratories. Dolby[®], Pro Logic et le symbole double-D sont des marques de Dolby[®] Laboratories.

THX[™] et le logo THX[™] sont des marques de THX[™] Ltd, lequel peut être enregistré dans quelques juridictions. Tous droits réservés.

"DTS[™]" et "DTS[™] 96/24" sont des marques de Digital Theatre Systems, Inc.

PlayStation[®] est une marque déposée de Sony Computer Entertainment Inc.

Xbox[™] est une marque de Microsoft Corporation.

© 2005 Logitech[®]. Reservados todos los derechos. Logitech[®], el logotipo de Logitech[®] y las demás marcas de Logitech[®] pertenecen a Logitech[®] y pueden estar registradas. Las demás marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios. Logitech[®] asume la responsabilidad de las modificaciones posibles en el contenido de este manual. La información aquí contenida está sujeta a cambios sin previo aviso.

Fabricado bajo licencia de Dolby[®] Laboratories. Dolby[®], Pro Logic y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby[®] Laboratories.

THX[™] y el logotipo de THX[™] son marcas registradas que pueden ser registradas en algunas jurisdicciones. Todos los Derechos Reservados.

"DTS[™]" y "DTS[™] 96/24" son marcas de Digital Theatre Systems, Inc.

PlayStation[®] es una marca registrada de Sony Computer Entertainment Inc.

Xbox[™] es una marca comercial de Microsoft Corporation.